



## Boletín Digital 01–2018

**Año XXXIII  
enero 2018**

mail: [info@circuloargentino.de](mailto:info@circuloargentino.de)

facebook: [circulo argentino baden-württemberg](https://www.facebook.com/circuloargentinobadenwurttemberg)

Postadresse: Círculo Argentino eV c/o Cecilia Baudino, Primus-Truber-Str. 42, 72072 Tübingen

Bankverbindung: Stuttgarter Volksbank AG

Konto: DE63 60090100 0228413001

Redacción: Alejandro Rivera

[www.circuloargentino.de](http://www.circuloargentino.de)

Estimados socios/as y amigos/as,

deseando hayan iniciado bien el nuevo año, los invitamos a participar de la próxima Tertulia, el viernes 12 de enero en Los Locos Latinos. Para el mes de febrero haremos una visita guiada el sábado 10.02. a las 15:00 hs, al Aeropuerto de Stuttgart (Flughafen Stuttgart). Y en marzo será la Asamblea General Ordinaria de Socios donde se elejirá una nueva Comisión Directiva. Nos alegrará mucho, contar con vuestra presencia en estos próximos eventos!

Saludos Cordiales, la comisión directiva.

### FIESTA Y BRINDIS DE FIN DE AÑO

El pasado sábado 02.12.2017 celebramos nuestra tradicional Fiesta de Fin de Año. Diego Barral, Gustavo Azamor, y Mathias Kozinowski, nos ofrecieron un amplio repertorio de canciones. Y se hizo entrega de una bandeja recordatoria a los socios y socias que cumplieron más de 25 años de pertenencia al Círculo Argentino, como así también a los expresidentes presentes.





## INVITACION / VIERNES 12.01.2018, 19 hs - ENCUENTRO DE ENERO

Vamos a brindar por el nuevo año en la primera tertulia del año. Y dar la bienvenida a nuevos socios y argentinos recién llegados a nuestra región. Para ello, nos encontraremos nuevamente en el **Restaurant Los Locos Latinos**. Los esperamos! **Los Locos Latinos, Stammheimerstr. 70, 70435 Stuttgart.**

Transporte público: U 15, estación Salzwiesenstraße. Estacionamiento en calles cercanas, o en el "Bosch-Ausbildungszentrum", directamente del otro lado de la vía.

[www.loslocoslatinos.de](http://www.loslocoslatinos.de), Tel. 0711 9458 7547, facebook: los locos latinos



## Bienvenida al Coro „Coral Cantares“

El "Coral Cantares" es un joven coro fundado en 2014 por Cecilia Fontaine y Matías Bocchio. Actualmente el coro tiene 19 miembros permanentes, además de amigos que participan en proyectos puntuales. El repertorio incluye música de Argentina y América Latina. Varios miembros del coro ya son socios del Círculo Argentino Baden-Württemberg. Hasta hace poco el coro no tenía una organización formal. Esto complica, por ejemplo, obtener salas para los ensayos; la fundación de una nueva asociación fue considerada. En reunión de Comisión Directiva del Círculo Argentino el 25 de octubre de 2017, la Comisión Directiva invitó al "Coral Cantares" pasar a ser una subcomisión del Círculo Argentino de acuerdo al § 8, sección 12 de los estatutos a partir del 01.01.2018.

Los miembros del coro se asociarán al Círculo Argentino. Y una subcomisión fue elegida por los miembros del coro para dirigir las actividades corales. La subcomisión apoya a los dirigentes del coro en su trabajo. Las actividades corales son financiadas por las contribuciones mensuales de los miembros del coro. Se definieron reglas para el manejo de procesos y finanzas; el coro reporta a la Comisión Directiva sobre las actividades en curso. "Coral Cantares" seguirá siendo un coro de amigos que disfrutan del canto y de compartir momentos. Nuevos miembros para el coro son bienvenidos.

"Coral Cantares" interpretará la obra "Indianas" de Carlos Guastavino dentro del marco de las siguientes actuaciones:

- **Sábado, 27 de enero de 2018, 19 horas** en la iglesia de Berger (Klotzstraße 21, 70190 Stuttgart);
- **Domingo, 28 de enero de 2018, 17 horas** en el Paul Gerhardt Haus (August-Brändle-Straße 19, 70734 Fellbach).

El Círculo Argentino de Baden-Württemberg le da la bienvenida al "Coral Cantares"!

## Willkommen „Coral Cantares“

Der „Coral Cantares“ ist ein von Cecilia Fontaine und Matias Bocchio im Jahr 2014 gegründeter, junger Chor. Aktuell hat der Chor 19 feste Mitglieder und außerdem Freunde, die bei einzelnen Projekten mit dabei sind. Das Repertoire umfasst insbesondere Musik aus Argentinien und Lateinamerika. Mehrere Chormitglieder sind heute bereits Vereinsmitglieder im Argentinischen Kreis Baden-Württemberg e.V.

Der Chor hatte bisher keine formale Organisationsform. Das erschwert z.B. Proberäume zu bekommen; die Gründung eines neuen Vereins wurde überlegt.

Im Rahmen der Vorstandssitzung vom 25.10.2017 hat der Vorstand vom Argentinischen Kreis Baden-Württemberg e.V. angeboten, den „Coral Cantares“ als Ausschuss des Vereines gemäß § 8, Abs. 12) der Vereinssatzung zu führen. Dies wird nun ab 01.01.2018 realisiert. Alle Chormitglieder werden Mitglieder beim Argentinischen Kreis Baden-Württemberg e.V. Zur Steuerung der Choraktivitäten wurde von den Chormitgliedern ein Ausschuss gewählt. Der Ausschuss unterstützt die Chorleiter bei ihrer Arbeit. Die Choraktivitäten werden von den Beiträgen der Chormitglieder finanziert.

Eine Geschäftsordnung regelt Abläufe und die Finanzen; der Chor berichtet dem Vorstand des Vereines über laufende Aktivitäten. „Coral Cantares“ soll ein Chor von Freunden bleiben, die Freude an der Musik und am Zusammensein haben. Weitere Mitglieder für den Chor sind willkommen. „Coral Cantares“ interpretiert das Werk „Indianas“ von Carlos Guastavino. Die „Indianas“ sind Bestandteil folgender Auftritte:

- **Samstag, 27. Januar 2018, 19 Uhr** in der Berger Kirche (Klotzstraße 21, 70190 Stuttgart);
- **Sonntag 28. Januar 2018, 17 Uhr** im Paul Gerhardt Haus (August-Brändle-Straße 19, 70734 Fellbach).

Der Argentinischen Kreis Baden-Württemberg e.V. heißt den „Coral Cantares“ herzlich willkommen!

PUBLICIDAD:



*Lateinamerika nach Ihrem Geschmack.*

[www.conosur.eu](http://www.conosur.eu)